

## Liberatoria per l'utilizzo delle immagini    Einwilligungserklärung zur Anfertigung und Veröffentlichung von Foto

### Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali

NOI SpA avrebbe piacere di utilizzare l'immagine di Suo/a figlio/a per iniziative legate alla propria attività istituzionale. A tal fine, con la presente, richiediamo il Suo consenso all'utilizzo delle immagini, secondo quanto disposto dalla vigente normativa: Regolamento (UE) 2016/679 in materia di protezione e trattamento dei dati personali (di seguito, GDPR 2016/679) e Legge 22 aprile 1941 n. 633 sulla Protezione del diritto d'autore. Quest'ultima contiene infatti ulteriori disposizioni da seguire nell'utilizzo delle immagini.

In particolar modo, avremmo piacere di utilizzare le immagini a scopi informativi riguardo all'attività compiuta dal NOI SpA nell'ambito del progetto miniNOI, tramite pubblicazione o divulgazione a titolo esemplificativo sul sito web istituzionale ([www.noi.bz.it](http://www.noi.bz.it)), tramite la newsletter digitale oppure sui canali digitali gestiti dal NOI SpA (Facebook, Instagram, LinkedIn), brochure informative e illustrative cartacee.

Ricordiamo che, con la pubblicazione in internet, le foto saranno reperibili a livello mondiale.

I dati raccolti potranno essere comunicati ad incaricati interni alla struttura per poter compiere le operazioni di trattamento nonché al soggetto esterno che si occupa della rielaborazione delle immagini, appositamente nominato in qualità di responsabile del trattamento. Le immagini scattate e le riprese video girate saranno soggette a diffusione da parte del Titolare del trattamento nell'ambito dell'utilizzo sopra descritto.

Relativamente al periodo di conservazione delle immagini e dei video, qualora da Lei richiesto, NOI SpA provvederà a quanto segue:

- riguardo alle fonti digitali per le quali è possibile un intervento tempestivo (come, ad esempio, la rimozione di eventuali immagini presenti sul sito web), NOI SpA si impegna ad effettuare tale adempimento entro tempi ragionevoli;
- riguardo alle immagini utilizzate per la pubblicazione cartacea (quali volantini, brochure, etc.) queste saranno utilizzate fino ad esaurimento del materiale cartaceo pubblicato. Alla successiva ristampa del materiale le immagini saranno rimosse.

Base giuridica del trattamento ai sensi dell'art. 6, comma 1, lett. a) del GDPR 2016/679 è il Suo consenso. Le immagini/riprese video che ritraggono Suo/a figlio/a saranno trattate solamente con il Suo consenso. In caso di mancato consenso le immagini/video non saranno in alcun modo utilizzati.

### Gemäss Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten

NOI AG möchte das Bild Ihres Sohnes/Ihrer Tochter gerne für Initiativen im Zusammenhang mit Ihrer institutionellen Tätigkeit verwenden. Zu diesem Zweck bitten wir Sie hiermit um Ihre Zustimmung zur Verwendung der Bilder, gemäß den Bestimmungen der geltenden Gesetzgebung: Verordnung (EU) 2016/679 über den Schutz und die Verarbeitung personenbezogener Daten (im Folgenden DSGVO 2016/679) und das Gesetz vom 22 April 1941 Nr. 633 für den Bereich "Schutz der Autorenrechte" weitere genau zu befolgende Vorschriften für die Verwendung von Bildern.

Insbesondere würden wir uns freuen, die Bilder zu Informationszwecken über die von NOI AG im Rahmen des miniNOI-Projekts durchgeführten Aktivitäten zu verwenden, und zwar durch Veröffentlichung oder Verbreitung auf der institutionellen Website ([www.noi.bz.it](http://www.noi.bz.it)), durch den digitalen Newsletter oder auf den von NOI AG verwalteten digitalen Kanälen (Facebook, Instagram, LinkedIn), informativen und illustrativen Broschüren.

Wir weisen darauf hin, dass die Fotos bei der Veröffentlichung im Internet weltweit abrufbar sind.

Die gesammelten Daten können den internen Beauftragten der Datenverarbeitung mitgeteilt werden, um die Verarbeitungsvorgänge durchzuführen, sowie dem externen Partner, der für die Videoverarbeitung zuständig ist und als Auftragsverarbeiter ernannt wurde. Die aufgenommenen Bilder und das gedrehte Videomaterial werden durch den Verantwortlichen der Datenverarbeitung im Rahmen der oben beschriebenen Nutzung verbreitet.

In Bezug auf die Aufbewahrungsdauer von Bildern und Videos wird NOI AG auf Ihren Wunsch hin Folgendes tun:

- bezugnehmend auf Veröffentlichungen, bei denen eine rechtzeitige Entfernung der Bilder möglich ist (wie z.B. Entfernung von Fotos von der Website), erklärt sich NOI AG bereit, diese innerhalb einer angemessenen Zeit durchzuführen;
- bezugnehmend auf die für die Papierveröffentlichung benutzten Fotos (wie z.B. Flyer, Broschüren, usw.), wird NOI AG das schon gedruckte Material inklusiv Fotos benutzen; bei einem späteren Nachdruck des Materials werden die Bilder entfernt.

Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung ist die Zustimmung des abgebildeten und gefilmten Betroffenen (Art.6 Abs.1 Bst. A) der DSGVO 2016/679). Die Bereitstellung personenbezogener Daten ist absolut optional. Fotos und Videos von Ihrem Kind werden nur mit Ihrer Zustimmung verarbeitet.

Bei fehlender Zustimmung werden die Bilder/Videos, auf denen Sie dargestellt sind, in keiner Weise verwendet.

Se opterà per prestare il Suo consenso, potrà comunque in ogni momento esercitare i Suoi diritti rivolgendosi al Titolare del trattamento:

NOI SpA  
Via A. Volta 13/A – I39100 Bolzano.  
Tel. +39 0471 066600  
E-mail [privacy@noi.bz.it](mailto:privacy@noi.bz.it) PEC: [noi@pec.noi.bz.it](mailto:noi@pec.noi.bz.it)

Responsabile della Protezione dei Dati Personali o Data Protection Officer (DPO):  
Gruppo Inquiria Srl (Dott. Andrea Avanzo).  
Tel: +39 0471 095085  
E-Mail: [info@inquiria.it](mailto:info@inquiria.it) PEC: [inquiria@pec.it](mailto:inquiria@pec.it)

La presente dichiarazione di consenso può, in qualsiasi momento, essere revocata con effetto per il futuro. La revoca avrà come effetto il ritiro delle foto pubblicate sui canali internet del NOI Techpark e la mancata pubblicazione di ulteriori foto. Dopo il ricevimento della Sua revoca, la cancellazione delle immagini dai canali internet può richiedere alcuni giorni lavorativi. In caso di pubblicazione di foto di gruppo, la successiva revoca di una singola persona non comporta, di norma, l'obbligo di cancellazione dell'immagine.

Wenn Sie dieser Datenverarbeitung zustimmen, werden Sie jederzeit die Möglichkeit haben, ihre Rechte geltend zu machen, indem Sie den Verantwortlichen für die Datenverarbeitung:

NOI AG  
A.-Volta-Straße 13/A - 39100 Bozen.  
Tel. +39 0471 066600  
E-mail [privacy@noi.bz.it](mailto:privacy@noi.bz.it) PEC: [noi@pec.noi.bz.it](mailto:noi@pec.noi.bz.it)

Datenschutzbeauftragter oder Data Protection Officer (DPO):  
Gruppo Inquiria GmbH (Dr. Andrea Avanzo).  
Tel: +39 0471 095085  
E-Mail: [info@inquiria.it](mailto:info@inquiria.it) PEC: [inquiria@pec.it](mailto:inquiria@pec.it)

Diese Einwilligungserklärung kann jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen werden. Der Widerruf bewirkt, dass veröffentlichte Fotos aus den Internetauftritten des NOI Techpark entfernt und keine weiteren Fotos eingestellt werden. Eine Löschung der Bilder aus den Internetauftritten kann nach Eingang ihres Widerrufs einige Werktage in Anspruch nehmen. Bei Veröffentlichung eines Gruppenfotos führt der spätere Widerruf einer einzelnen Person grundsätzlich nicht dazu, dass das Bild entfernt werden muss.

Cordiali saluti – Mit freundlichen Grüßen

